

**Explanatory Note
Corrigendum to**

Mémoire en appui de l' "Acte d'appel des témoins DRC-D02-P-0236, DRC-D02-P-0228 et DRC-D02-P-0350 contre la 'Décision relative à la demande de mise en liberté des témoins détenus DRC-D02- P-0236, DRC-D02-P-0228 et DRC-D02-P-0350' rendue par la Chambre de première instance II en date du 1^{er} octobre 2013 (ICC-01/04-01/07-3405)" (ICC-01/04-01/07-3408)

1) Page 3, para. 1, line 3

- *Previous:* "la norme 64 du Règlement à la Cour"
- *New:* "la norme 64 du Règlement de la Cour"

2) Page 3, para. 1, last line

- *Previous:*
"les arguments d'ordre juridique et/ou factuels"
- *New:*
"les arguments d'ordre juridique et/ou factuel"

3) Page 3, Footnote No. 2

- *Previous:*
"Judge Christine Van den Wjoigaert"
- *New:*
"Judge Christine Van den Wyngaert"

4) Page 4, para. 3, line 17

- *Previous:*
"(ci-après "la Décision du 9 juin 2011)"
- *New:*
"(ci-après "la Décision du 9 juin 2011_)"

5) Page 5, Footnote No. 10

- *Previous:*

“La Présessidence”

- *New:*

“La Présidence”

6) Page 9, line 13

- *Previous:*

“il est indéniable l'expression”

- *New:*

“il est indéniable **que** l'expression”

7) Page 12, line 3

- *Previous:*

“Le paragraphe 7 dispose”

- *New:*

“Le paragraphe 7-b dispose”

8) Page 13, para. 16, lines 6-7

- *Previous:*

“la personne détenue reste *en* détention”

- *New:*

“la personne transférée reste détenue”

9) Page 14, point 2/, line 2

- *Previous:*

“comme seules compétentes à connaître”

- *New:*

“comme seules compétentes pour connaître”

10) Page 16, para. 21, line 1

- *Previous:*

“3°/ La contrariété de la Décision incriminée à la Décision du 9 juin 2011”

- *New:*

“3°/ La contrariété de la Décision incriminée avec la Décision du 9 juin 2011”

11) Page 17, para. 23, line 4

- *Previous:*

“comme seule compétentes”

- *New:*

“comme seuleses compétentes”

12) Page 18, line 10

- *Previous:*

“des voies de recours interne”

- *New:*

“des voies de recours internes”

13) Page 19, para. 25, line 2

- *Previous:*

“comme il l'avait souhaité”

- *New:*

“comme elle l'avait souhaité”

At Paris, 10 October 2013

[signed]

Ghislain M. Mabanga
Duty Counsel